



**„Мисленето е трудно, затова повечето хора съдят“\***  
 Вяра Димитрова, Редактор в „Пламък“

<< Page 133A from The Red Book by C. G. Jung(c) Foundation of the Works of C.

В непринуден разговор попитах добър познат на какво мисли е най-важно да научи децата си. Той простиичко отвърна „На нищо“ и виждайки учуденият ми поглед на свой ред ме попита „А на какво могат да научат гледалите един филм тези, които сега влизат в киносалона?“ Да, на какво наистина?... Един филм, подобно на човешкия живот, се възприема различно от зрителите. На едни харесва, на други не; някои гледат вгълбени в действието, други просто убиват няколко часа с пакет пуканки и гигантска Кока-Кола в ръка; за избрани филмът е премиера в очакване на „червените килими“, за нас останалите – приказка, написана за други.

Прод. на стр.2 >>

**РЕЗЕРВАЦИИ ЗА НОВА ГОДИНА И КОЛЕДА**

**Стр.2**  
**ЖЕНСКО ЦАРСТВО**  
 17 Декември  
 Сряда от 7:30  
 \$25  
**ТЕАТЪР**  
 За билети:  
 647 740 3353

**Стр.3**  
**ФРЕНСКИ РЕСТОРАНТ**  
 Le Montmartre  
 416-630-3804  
 Специално меню за Новогодишната вечер.

**Стр.12**  
 Новогодишна поздравница 2017!  
 Виктор 647 402 9942  
 Радост 416 906 4297

**Стр.12**  
 2017  
 New Year's Eve  
 Flamingo's Restaurant  
 385 The West Mall,  
 416-913-9258, 647-833-0536

**Стр.12**  
 Royal Niagara Golf Club  
**Коледно Парти**  
 DECEMBER 30TH 7PM  
 Ралица Алексиева:  
 905-401-7229

**ЧЕРВЕНИ ВИНА ЗА ПРАЗНИЦИТЕ В ЛСВО**  
 www.eurovintage.com

**SANTA ALICIA**  
 WINE OF CHILE  
 GREAT VALUE  
 NOW \$12.95  
 "Absolutely stunning for the money! This luscious wine offers rich flavours of fleshy ripe black plums and berries. Load up for your next party"  
 -NatalieMaclean.com

CHILE ARGENTINA ARGENTINA SPAIN GREECE

SANTA ALICIA PASQUAL TOSO PASQUAL TOSO Rioja Bordin AXIA

**Healthy Planet**  
 Your one stop Health Food Store  
 Largest Health Food Chain in the GTA  
 NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!  
 LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

**1% КОМ. 10г. ОПИТ 100% SOLD**

**RIGHT HOME**

**Тодор Тодоров**  
 Sales Representative  
 Cell : (416) 837-7634  
 Bus.: (905) 565-9200  
 todortod@hotmail.com

**Kostas Bakery**  
 (647) 748-9229

**First Auto Group**  
 Продажба, покупка и ремонт на автомобили  
 867 Kipling Ave.  
 Ангел и Петър  
 416-823-2403, 416-821-1221

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**

**LPI**  
 Immigration PATHS

Михаела Керезова  
 Тел. (416) 800-3898

**ЧУДЕСНО  
червено вино**  
произведено в Гърция - **AXIA**

(AXIA преведено от гръцки език  
означава стойност, ценност / value)  
Наистина виното отговаря на името си.

**What's your AXIA?**

Make sure to ask for  
**ALPHA AXIA**  
at your local LCBO

Попитайте за  
**ALPHA AXIA**  
в близкия до Вас LCBO



**ALPHA A ESTATE**  
К Т Н М А А Л Ф А  
www.eurovintage.com

## „Мисленето е трудно, затова повечето хора съдят“\*

<< Прод. на стр.2

Много от познатите ми родители или поучават децата си, или се опитват да направляват пътя или осъждат действията им. Струва ми се, че особено последното, ако не неправилно, то поне непостига целите си. Един от любимите ми уроци за живота е прочетеното от Карл Юнг. От него научих, че „Мисленето е трудно, затова повечето хора съдят“\*. През последните години се наслушахме на осъдителни коментари и изпълнени с порицание анализи. Много с основание, още повече без. Лесно е да съдим, по-трудно е да мислим. Опитахме ли се да мислим за неща по-далеч от свързаните с плащането на месечните сметки, обикновено се отказваме. Или защото сме изморени, или защото нямаме време, или просто защото не виждаме смисъл. Да, така живеем в света, който сами изградихме със стремежа на младостта си, и който поддържа с ипотеките и алчността си. На какво наистина можем да научим децата си? Да бъдат като нас? Да се наслаждават на изолацията, която ние приехме с алчността си? Да мислят рядко, но да съдят често? Да натискат всевъзможните бутони *Like* за неща, които нямат представа какви са, събития, които са им непонятни или места, които никога няма да видят?... Много искаме да сме приятели с

децата си и те да споделят всичко с нас. Може би и много от децата ни искат същото. Но ние нямаме време да мислим, затова ни е по-лесно да ги съдим. Те започват да се дистанцират, крият и правят неща, които и самите те не разбират защо. Може би просто, защото още не са „гледали филма“ и по-голямата част от стремежите им са плод на въображение. Което може би не е толкова лошо... В усамотение Карл Юнг започва да практикува метод, който по-късно нарича „активно въображение“. Записва всичко, което чувства и вижда в малки дневници, които по-късно преписва в голяма книга, подвързана с червена кожа, над която работи цели 16 години. Едва през 2009 г. - 69 години след написването ѝ и 48 след смъртта на автора си, *The Red Book* е публикувана. Винаги съм си задавала въпроса, не е ли искал Юнг петте му деца да получат мъдростта и съветите, които е могъл да им предаде с 16-годишният си труд? Или просто усамотението и техниките на „активно въображение“ са определили желанието му да не вмести своя в техните? Може би пък се е притеснявал да не би те

да натиснат бутона *Dislike*, когато разберат на какво баща им е посветил 16 години от живота си? Или просто е бил такъв – себичен, странен, усамотен, гениален... Ние обаче, обикновените хора, имаме лукса да не се притесняваме затова. Светът, в който живеем и сметките, които получаваме, определят „златното сечение на Фибоначи“ на нашето поколение. Сечение, което изглежда нещо като [Пари+повече пари+много пари+наистина много пари = Перманентна умора+липса на време+липса на смисъл+липса на връзка с децата ни]. На какво наистина можем да научим децата си? Да са добри хора с добри сърца изглежда е напълно достатъчно. Но също и че освен промиващият мозъците бутон *Like* трябва да има и такъв *Dislike*, защото един свободен човек не харесва всичко което му се покаже или внуши. А може би не трябва на нищо да ги учим - просто трябва да записваме мислите и видяното от нас в редките мигове на усамотение и да оставим наследниците ни 69 години по-късно да натиснат бутона, който ретроспекцията на живота ни заслужава. Искрено се надявам той да не е .... *Delete*.

Take advantage  
of GTA real estate  
- where the smart money is.

**8-12% ANNUAL RETURN  
ON INVESTMENT**

USE YOUR CASH, RRSP'S, TFSA'S, HIRA'S AND RIF ACCOUNTS



**ELZA STOYANOVA**

Account Manager  
Mortgage Agent Lic # M09001756  
Mortgage Brokerage # 12493  
M: 416-509-7986  
E: elza@landmarkcapitaltd.com



LANDMARK CAPITAL LTD. Products are offered to Ontario residents only through Landmark Capital Ltd. (FSCO Mortgage Broker Lic# 12493). Borrowers or potential syndicated mortgage investors must consult one of our Mortgage Agents for product suitability and receipt of the applicable information required to make an informed decision. The content is presented for information purposes only, limited in scope and does not contain all applicable terms, conditions, risks associated with our products. No representation, guarantee, warranty is expressed or implied as to accuracy or reliability of information.

Team of professionals  
**ЗАД ОКЕАНА**  
ТОРОНТО

BALKANTO

ПРЕДСТАВЯТ:

**17 декември  
(събота)  
от 7:30 PM**

**\$25  
За билети:  
647 740 3358**

Ст. Л. Костов  
Режисьор Владо Диков  
Художник Георги Янев  
Муз. Оформление Милчо Милчев

В Ролите:  
Божил Веселин Монева  
Злата Камелия Йотова  
Стоян Петър Недялков  
Райна Евгения Каракехайова  
Иван Георги Ряпов  
Кметицата Мария Н. Ангелова  
Дядо Еньо Владимир Диков  
Господ Георги Янев

**В Залата на Църквата Св. Димитър  
1555 Steels Ave. W, Brampton, On, L6Y 5J9**  
за билети: Tel: 647 740 3358 www.ticketrookie.com  
Очаквайте скоро да ни гледате и в "Двубой" на Иван Вазов

## Група за Български Народни Танци "ЗЛАТНА ТРАКИЯ"

Торонто, Канада

обявява

прием на начинаещи танцьори - деца  
на възраст от 4 до 12 години

**ВСЯКА НЕДЕЛЯ ОТ 11:00 часа**

475 Cosburn Avenue  
Toronto, ON, M4J 2N6  
(до магазин "Карлово")

прием на начинаещи танцьори - възрастни,  
за изучаване на български народни хора

**ВСЕКИ ПОНЕДЕЛНИК ОТ 19:00 часа**

1240 Woodbine Avenue  
Toronto, ON, M4C 4E4  
(Royal Canadian Legion Branch 22)

За контакти:

647-831-5534 или 416-898-6508

info@goldenthrace.com

goldenthrace.com



## ФРЕНСКИ РЕСТОРАНТ

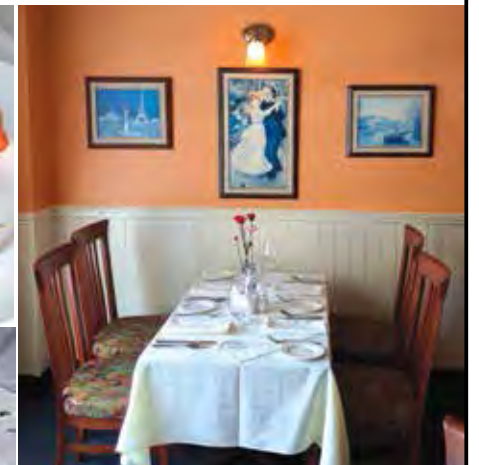
### Le Montmartre

Елате да отпразнувате Коледа и Нова Година при нас.  
**Специално меню за Новогодишната вечер.**

Резервирайте място сега: 416-630-3804



2017



**416-630-3804**

911 Sheppard Ave. West  
North York

Безплатен паркинг

[www.lemontmartrerestaurant.com](http://www.lemontmartrerestaurant.com)



## ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



## Все повече българки с фалшиви бракове с мигранти

Фиктивните бракове, като нова форма за трафик на жени в Западна Европа, се налага и у нас, съобщава Нова тв. Седем са случаите, регистрирани в Държавната агенция за борба с трафика на хора от

началото на 2016. Този тип бракове, все още не са престъпление според българското законодателство. Според неправителствени организации, обаче от началото на годината, само в Германия

случаите на фиктивни бракове на българки са 86. Жените, основно от бедни семейства или с физически или умствени увреждания са принуждавани да сключват по няколко брака, обикновено в Гърция

и Кипър. Възползващите се са мъже основно от Близкия изток и Южна Африка получават документи за пребиваване в ЕС.

## Не на петолъчките на обществени места

### Комунистическия режим влиза в учебниците и ще се изучава в училище?

Да бъдат премахнати всички символи, лозунги, снимки и надписи, създадени през комунистическия режим в негова възхвала реши Народното събрание, като прие на първо четене промените в Закона

за обявяване на комунистическия режим в България за престъпен. 104 депутати бяха „за“, 46 „против“, а трима се въздържаха. Според приетите промени паметници, картини и фотоси, които пресъздават

образи или събития от историята на БКП в периода 1944-1989 г. могат да бъдат излагани само в Музея на социалистическото изкуство. Горещ дебат предшества гласуването. Промените предвиждат също

комунистическия режим да влезе в учебниците и да се изучава в училище. От 200 до 2000 лв. глоба за комунистически символи предвиждат поправките в закона.

## Българските граждани са обеднели с US\$2 млрд.

... през 2016 г. в сравнение с предишната. Това показва актуалният доклад за световното богатство на банка Credit Suisse. Според данните през 2016 г. общото състояние на българите е било в размер на \$87 млрд., а това през 2015

г. - \$89 млрд. За изминалата година състоянието за възрастен човек в страната е било в размер на \$14,824, от които финансовите активи са \$9,159, а нефинансовите - \$8,748. Като цяло общото богатство на българите бележи постоянен спад

от 2014 г. насам, когато хората над 18 години в страната са имали общо \$97 млрд. Общото състояние на българите за 2016 г. е и второто най-ниско за последното десетилетие. С по-малко средства сме разполагали единствено през 2006 г. - \$79 млрд.

Докладът посочва също, че средната задлъжнялост на българина също се увеличава, достигайки до второто най-високо ниво за последните 16 години - \$3,083. Най-много средно българите са дължали през 2009 г. - \$4,118.

## Тайланд отмени визовата такса за български граждани

Тайланд отмени таксата за туристически визи за гражданите на 18 страни, сред които е и България, съобщи китайската национална телевизия. Мярката ще е в сила от

1 декември до 28 февруари, когато е най-силният туристически сезон за Тайланд. Таксата от US\$28 за издаване на виза в тайландските посолства или консулства отпада за

българи. В случай пък че молбата за виза е подадена при пристигане в азиатската държава, то тогава туристът вече няма да плаща US\$56, а почти двойно по-малко. Освен това

дългосрочната виза за чужденци ще се издава за период до 10 години. Досега тя важеше за 12 месеца.

## България е втора по смъртност в света

... след южноафриканското Кралство Лесото, сочат данните за 2016 г. на ЦРУ в публикуваната от 1962 г. The World Factbook. Според

обновената статистиката за 272 държави у нас на 1000 души умират 14,5, а в Лесото - 14,9. Третото място е за Литва, а четвъртото е за

Украйна. Според данни в същата книга приблизителното население в страната към юли т.г. е 7 млн. и 144 хил. души, от които близо 33% над

55-годишна възраст.

## Увеличават се кражбите на стари автомобили в София

... отчитат от полицията. 70 са престъпните групи в столицата, каза Пламен Максимов от СДВР по БНР. Най-крадените коли са тези на възраст около 10 години,

твърди Максимов, а целта е да бъдат реализирани за резервни части. „Това са автомобили, към които има интерес от автоморгите, които няма как по друг начин да се снабдят

с такива части. Собственикът на автоморгата купува един такъв автомобил за около 1 500 лева, но изкарва двойно-тройно повече. Една група краде месечно по 10-

15 автомобила. Бандите, които се занимават с това, идват от други градове, много често близки до София“, коментира Пламен Максимов.

## В Банско ще има КПП, подобно на Слънчев бряг?

В Банско обмислят идеята да има КПП с жандармерия на входно-изходните артерии на града. Отново в курортното градче ще има смесени българско-румънски и българско-гръцки полицейски патрули,

обяви кметът Георги Икономов. Предприети са необходимите действия за осигуряване на обществения ред и сигурността с присъствието на повече полицаи. Строителни работи по обектите

в Банско ще бъдат преустановени временно от 2 декември до 31 март идната година, т. е. до края на активния зимен туристически сезон. През миналия зимен сезон нашите зимни курорти са посрещнали

около 1 млн. и 200 хил. туристи, сега прогнозите на министерство на туризма са за 5% ръст.

**Пламяк**

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova  
Marketing Director: Stanimir Petkov  
Publisher: VIRAD  
Layout Design: Margarita Ivanova  
Contributors: Pravda Mihailova,  
Vesselina Nikolaeva

408-11 Dervock Cres,  
Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915, Fax: 647-477-6423

E-mail: info@bulbiz.com, Web: www.bulgarianflame.com

Proud  
member of



We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

*Уважаеми сънародници,*

Наближава крайният срок за участие във **ФОТОКОНКУРСА** "България! Че кой ли не я знае?!", предназначен за българите в Канада и снимки, заснети в България през 2016 г.!

**До 31 декември 2016 г.** можете да подавате своите фотографии за участие в конкурса съгласно приложения регламент.

Информация и подробности за конкурса ще намерите и на интернет страницата на ГК-Торонто на адрес: [www.bgconsultoronto.info](http://www.bgconsultoronto.info)

# Уроци по цигулка



Уроци по цигулка.

Подготовка на деца от 5-то до 12-то ниво за RCM exam, Rotery Burlington music festival, Kiwanis music festival, Peel music festival.

Подготовка на млади изпълнители за рецитали и конкурси.

**Димитър Атанасов,** Тел: (289) 400-8872  
B.A., M.A of Performing, MUS.ED 905-465-9246,  
Професионален цигулар dymitre\_atanassov@yahoo.ca  
[www.daviolinlessons.ca](http://www.daviolinlessons.ca)

## Честит 12-ти Рожден Ден "Игранка"!

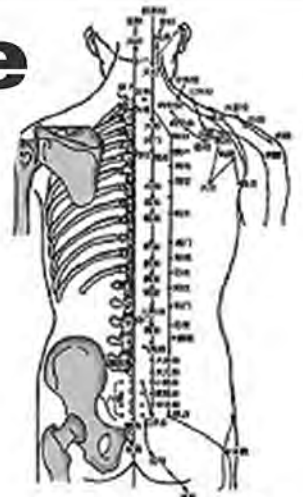


Училището за десетки българи от български народни танци и обичаи „Игранка“ отбеляза 12-ата годишнина от основаването си на 26 ноември т.г., в Торонто. По покана на основателите и ръководители на фолклорната формация Катя и Недялко Тилеви,

района на Голямо Торонто уважаха тържествената вечер. Специални гости на празненството по случай 12 РД на "Игранка" бяха г-н Петър Крайчев, Генерален консул на Република България в Торонто и семейството му.



# Chinese Acupuncture and Herbs Clinic



"BALANCE AND TUNE YOUR ENERGY NATURALLY"



### Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет



Over 35 years clinical experience. Director of china's pain hospital. Holds several medical awards in China

**Dr.Xiyao Cao**  
CMD, AC. Professor

**Dr.Yangji Cao**  
TCMD, AC

**Liping Zhang**  
R.M.T

### Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

### Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

[www.drcao.com](http://www.drcao.com)

**147 Finch Ave. West** Тел: **416-733-7660**  
(west of Yonge)

## Бунтовете на мигранти в Харманли – координирани с тези в Гърция, Италия и Франция

Бунтовете на мигранти в бежанския център в Харманли, които избухнаха 24 и 24 ноември, са били част от атака на мигранти в лагери из цяла Европа. Българските безредици са били координирани с тези в Гърция, Италия и Франция. Това е докладвал зам.-шефът на ДАНС Олег Петков на оперативното заседание, свикано от премиера в оставка Бойко Борисов. Безредиците избухнаха първо на 24-ти, като официалното обяснение бе, че са заради наложената на лагера карантина и забрана мигрантите да излизат извън него. Това бе направено заради опасения, че в центъра има заразни кожни болести. Бунтовете бяха потушени, но избухнаха с нова сила часове по-късно вечерта. Тогава пред лагера се събраха и националисти и противници на мигрантите. В нощната разправа полицаите използват сила, бе стреляно с гумени куршуми и бе ползвано водно оръдие. Провокаторите на бунтовете са основно афганистанци и иракчани. Полицаите в Харманли са задържали и 20-годишен афганистанец от бежанския център, който е запалил българското

знаме. Той ще бъде разследван от спецпрокуратурата в София, защото на нея са подсъдни престъпленията против републиката. 400 мигранти са били арестувани заради участие в безредиците, а 24-ма полицаи са ранени. Премиерът Борисов лично отиде да види обстановката като заради бунтовете отложи посещенията си в Унгария и свика съвещание с участието на службите и армията. По-късно бе съобщено, че до 3 месеца лагерът ще бъде закрит и на негово място ще остане по-малък център, в който ще бъдат настанявани само семейства. Във фургонали на гражданска защита ще бъдат преместени всички мигранти, които полицията подозира, че имат отношение към безредиците в бежанския лагер. Всички задържани от полицията заради участие в побоищата и организирането им пък ще бъдат незабавно екстрадирани. Бунтът в Харманли не е бил изобиран в Европа.

Възрастна жена и 6-годишно дете загинаха при взрив и пожар в бежанския лагер на гръцкия о. Лесбос. Експлозията бе последвана от безредици и сблъсъци между мигранти и полицаи, при които са

ранени 8 души, съобщи гръцкото радио "Скай". Мигранти в Италия също предизвикаха безредици на 24-ти. Група бежанци, настанени в център в Торино, излязоха от лагера и обръщаха кофи за боклук, изтръгнаха улични знаци и нанесоха повреди на паркирани коли. Повод за агресията е серия от дребни експлозии пред букмейкърски пункт близо до лагера - пиратки, пуснати от група футболни ултраси. Между 100 и 300 замахна полицията и местни жители с бутилки и камъни. Вълнение имаше и в разрушения от властите бежански лагер "Джунглата" край северния град Кале, Франция. Премиерът в оставка Бойко Борисов настоя хората да подхождат с внимание, ако някой призовава за физическа саморазправа с мигрантите след бунта, защото по думите му мрежите на ИДИЛ (ISIS) много внимателно следят и Facebook, и това, което излиза по новините. "Обикновено там, където възникнат такива остри сблъсъци, винаги има терористичен акт, винаги се задействат спящите клетки", предупреди той. "Установен е главният организатор на бежанския бунт в Харманли",

обяви премиерът след снощната си визита. Той бил в България от четири месеца. Преди това е пребивавал в Германия, където е бил осъден за разпространение на наркотици и е бил експулсиран. Борисов отказа да даде повече информация и дори не пожела да уточни дори националността на организатора, обяснявайки само, че не е сириец. "Засичаме едновременни действия в Европа и тук. Трябва да бъдем много внимателни", повтори Бойко Борисов. Според него е възможно бунтът да е организиран отвън. Като аргумент той посочи факта, че самите мигранти са пуснали снимки в социалните мрежи. "Всеки от тях държи мобилен телефон", отбеляза Борисов и добави: "С голямо притеснение знам как гледат телевизия, влизат в интернет и задействат своите клетки". "На всички, извършили вандалски действия в бежанския лагер в Харманли, ще бъдат повдигнати обвинения", заяви още премиерът. Той съобщи, че бунтът е предизвикан предимно от афганистанци.

## Шеф на хотел осъден 1512 лв., защото нарекъл инкасаторка „овца“

Управител на хотел във Велинград плати компенсация от 1000 лева и още 512 лева разности за адвокат на инкасаторка от водоснабдително предприятие, защото я нарекъл „овца“.

Инкасаторката отишла в хотела, за да отчете показанията на водомерите. В същия момент управителят бил ангажиран, тъй като имало много клиенти. Служителката не проявила разбиране и настоявала да

й отключат да види измервателните уреди, а когато й отказали, изпаднала в истерия според мъжът. Това го предизвикало да избухне и да я нарече „овца“. Още в съдебната зала се разбра, че обезщетението и

адвокатските хонорари са платени на потърпевшата, която обяви, че няма други претенции.

## Плевнелиев: "Инвеститорите няма да дойдат в една държава на олигархия, задкулисни зависимости и език на омразата"

България няма как да просперира в режим на популизъм и криво разбран национализъм. Това каза действащия президент Росен Плевнелиев по време на церемонията по официалното откриване на паметник на Васил Левски във Военната академия в София, предаде "Фокус". "Инвеститорите

няма да дойдат в една държава на олигархия, задкулисни зависимости и език на омразата. И обратното - светът ще ни уважава, а България ще просперира затова, че българите са толерантни, просветени и почтени народ, създали правова държава", заяви държавният глава. "Една чиста и свята република, в която

правилата важат за всички, а институциите работят с лице към хората и раздават справедливост. Зависи от всеки един от нас да изградим демокрация от европейски тип и социална отговорна икономка, в която човешките права и свободи и върховенството на закона са над всички. Това ни

завежда да постигнем и Левски. За такава България мечтаеше и отдаде живота си Апостола на свободата. Дълбок поклон пред светлото му дело", добави президентът Росен Плевнелиев.

## Призоваха преговорите за членство с Турция в ЕС да бъдат замразени

Лидерите на двете най-големи групи в Европейския парламент (ЕП) призоваха Европейския съюз да замрази преговорите за членство с Турция заради последвалите след опита за преврат чистки, предаде Reuters. "Нашето послание към Турция е пределно ясно: преговорите за присъединяване следва да бъдат замразени незабавно", заяви Манфред Вебер, лидер на най-голямата група – тази на Европейската народна партия

(ЕНП). Думите му бяха повторени и от Джани Питела, който оглавява втората по големина група – на социалистите. Над 110 000 души в Турция бяха уволнени или временно освободени от длъжност след опита за преврат на 15 юли, най-вече представители на армията, сектор сигурност, образование, държавна администрация, полиция и др. 36 000 бяха арестувани, последваха и закривания на редица медии в страната.

## С В Я Т

### САЩ издаде предупреждение за опасност от терористични атаки в Европа

Държавният департамент на САЩ издаде предупреждение към американските граждани за повишена опасност от терористични атаки в Европа, особено в периода на Коледните празници. В съобщението

от Държавния департамент се посочва, че "Ислямска държава" (ISIS), Ал Кайда и техните клонове продължават да планират нападения в Европа, предаде БНР.

## Най-възрастната жена астронавт е на 56

Най-възрастната жена астронавт стъпи за трети път на Международната космическа станция. 56-годишната Пеги Уйтсън ще подобри още няколко космически рекорда по време на мисията си – тя бе първата жена, която оглавяваше космическа станция по време на предишната си мисия през 2007 г., а сега отново ще ръководи екипа на астронавтите там. Тя е и жената, прекарала най-дълго време в “космически разходки” извън станцията – 39 часа и 46

минути. Възможно е със сегашния си престой Уйтсън да подобри американския рекорд за най-дълго прекарано време в Космоса, който досега бе държан от Джеф Уилямс с неговите 534 дни. Засега тя има 377 дни от предишните си две мисии. Ненадминато е постижението на Генадий Падалка, който преживя 879 дни извън Земята. Най-възрастният мъж, бил в Космоса, пък е астронавтът Джон Глен, който пътува там на 77-год. възраст през октомври 1998 г.

## Apple е патентовал сгъваем смартфон

... корпусът на устройството може да се сгъва наполовина, съобщава на сайта си сп. Newseek. Изданието не изключва възможността тази технология да бъде използвана при следващото поколение смартфони iPhone, който се планира за 2017 г. по случай 10-ият рожден ден на изключително популярния продукт. Новият патент е

регистриран от компанията в бюрото за патенти и търговски марки на САЩ. В изобретението са използвани въглеродородни нанотръби, които позволяват сгъването на устройството. Apple работи върху концепцията за сгъваем смартфон от 2013 г., а през 2015 г. патентова технология за гъвкава батерия, дисплей и печатни платки.

## КАНАДА

### Близо 500 човека посрещнаха КОМИЦИТЕ и Тони Димитрова в Торонто

На 19 ноември, пред препълнена зала от 500 души, Комиците Любо Нейков и Ненчо Илчев показаха някои от най-завладяващите си скечове. Спектакълът им беше част от презокеанското им турне, а организатор на концерта в Торонто - Анастасия Върбанова от BALKANTO. Специален гост за шоуто бе любимката на поколения българи в Торонто Тони Димитрова и нейния сценичен партньор Иван Ченов. Тони идва в Канада за пети път. Тя изпълни всички свои хитове и качи българите за голямо хоро на

сцената на Академия Cardinal Carter, където се осъществи концерта. Комиците и Тони бяха в Торонто за три дни през което време посетиха Ниаграския водопад където бяха поканени на обяд при нашия сънародник Емил, Niagara-on-the-lake, където със съдействието на Димитър Минков и Мария Димитрова бяха на дегустация на вина, разходиха се из Downtown Торонто и бяха специално поканени на вечеря от семейство Николета и Жоро Пантеви.



“Canada was built by citizen immigrants, people who come here permanently with their families to become Canadians.”

- Hon. John McCallum, MP  
Minister of Immigration, Refugees and Citizenship

Respond to Canada's need for immigrants.

## Regulated Immigration Consultant Program



ICCC  
ACCREDITED  
EDUCATIONAL  
PROGRAM

Online | In-Class

Both formats are available for students studying full-time or part-time.

NATIONAL  
Online  
(604) 628-5784 / 1(844) 628-5784

BRITISH COLUMBIA  
Vancouver Abbotsford  
(604) 283-2028 (604) 625-1150

Ashton

Ashton College



www.ashtoncollege.ca

Select programs are eligible for funding under Federal or Provincial Student Loan plans. 1114



## Up2date Accounting

Chartered Professional Accountants

- Пълно счетоводно и данъчно обслужване
- Данъчни декларации - частни лица, фирми, корпорации

○ Accounting, bookkeeping, and tax services

○ Income tax returns - individuals, sole proprietorships, corporations



Зорка Арсова, CPA, CGA

Професионализъм, коректност, доверие  
Professional, accurate and friendly service

Office: (647) 495-8850, Office: (905) 432-3596

Mobile: (905) 922-6000

zorka@up2dateaccounting.com, www. Up2dateAccounting.com

## Канадски ферми хранят прасета с мента и джиджифил

Прасетата в специални ферми в Канада получават изключително внимание. Те са предназначени за Япония, където растящото търсене на свинско месо доведе износа на прясно месо от Канада и САЩ до рекордни нива. Япония е вторият по големи вносител на месо в света, а свинското е второто по консумация в страната след рибите. Базираната в Брамптън, Онтарио компания Olymel, например, има ферма в Саскечуан, където прасетата

се хранят с добавки на мента и джиджифил. От компанията казват, че това не променя вкуса на месото, но им дава маркетингово предимство. Японците плащат по C\$1.20 на килограм повече, отколкото се плаща на канадския пазар и то след като вносителите са калкулирали печалбата си, транспортните разходи и митата. За елитен клас свинско месо премията достига C\$5.40 на цена на едро.

## Какво да очакваме от първите 100 дни на Доналд Тръмп

Новоизбраният президент на САЩ Доналд Тръмп разкри плановете си за първите 100 дни, след като встъпи в длъжност, съобщава телевизия CNN. Той заяви, че в първия ден на управлението си ще изтегли Съединените щати от търговския договор за Транстихоокеанско партньорство (ТТП), подписано на 4.2.2016 г. в

Оукланд, Нова Зеландия от 12 страни в района (вкл. и Канада), без Китай, предаде Reuters. "Вместо него ще водим преговори за справедливи двустранни търговски споразумения, които ще върнат работните места и индустрията на американска земя", добавя избрания президент. Освен това след 20 януари, когато ще встъпи в длъжност,

той ще издаде указ за отменяне на редица държавни регулации, ще нареди на министерството на труда да разследва злоупотребите с визови програми, ще отмени някои ограничения над производството на енергия, включително на шистов газ и петрол и въглища, ще нареди на министерството на отбраната да изготви план за борба с кибератаки,

и ще предложи нови широки забрани за лобиране от страна на държавни служители, посочва Reuters. Всички упоменати мерки могат да бъдат направени с подпис от страна на президента и не изискват одобрението на Конгреса на САЩ.

## Хенри Кисинджър: Тръмп е "най-уникалният" и "независим от всякакви групи"

Победителят в президентските избори в САЩ Доналд Тръмп е "най-уникалният" и "независим от всякакви групи" президент на Съединените щати. Това заяви бившият държавен секретар Хенри Кисинджър в интервю пред Фарид Закария по CNN. "Той няма

ангажименти към никоя група, защото спечели благодарение на собствената си стратегия", посочи Кисинджър, заемал поста държавен секретар в администрацията на Ричард Никсън (1969-1974 г.). "Според мен трябва да му дадем възможността да се стреми към

позитивни цели, каквито може би има в програмата му, и да ги обсъжда. Десетки години сме разкъсвали на парчета действащите администрации. Така може да стане и този път, но не бива да започваме по този начин", добави нобеловият лауреат. На 17 ноември

Хенри Кисинджър обсъди с Доналд Тръмп в Ню Йорк отношенията на САЩ с Русия и други държави. Според медиите милиардерът се е срещал с Кисинджър и по време на президентската надпревара, за да се консултира по външнополитически въпроси.

## Преговорите за обединение на Кипър се провалят засега

Преговорите между лидерите на кипърските гърци и на кипърските турци завършиха в Швейцария без да се постигне споразумение по териториалния въпрос и без да се насрочи дата за нова среща, съобщи АФР. Президентът на Кипър Никос Анастасиадис и лидерът на кипърските турци Мустафа Акънджъ, които водят преговори

от май 2015 г., се срещнаха в Мон Пелрен, на езерото Леман. "Въпреки най-добрите им усилия, те не успяха да постигнат необходимото сближаване на критериите за териториално разпределение, което би открило пътя към последната фаза на преговорите", обяви в кратко комюнике говорител на ООН в Кипър. Най-трудният

проблем на преговорите се отнася до териториалните спорове и до бъдещата федерация, съставена от кипърска гръцка и кипърска турска общност, която да управлява територията с около един милион жители. Кипър е разделен от 1974 г. когато турската армия навлезе в северната част на острова в отговор на държавен преврат, целящ да

присъедини страната към Гърция. В резултат от военните действия под турски контрол се оказаха 37 процента от територията на острова, на която през 1983 г. бе формирана самопровъзгласилата се Севернокипърска турска република, призната единствено от Анкара.

## На опаковките на хомеопатични продукти в САЩ ще пише "Няма научно доказателство, че този продукт действа"

Американската Федерална комисия по търговията (FTC) нареди на производители и търговци на хомеопатични продукти да поставят на опаковката

изрично предупреждение, че няма научно доказателство за ефекта, който се твърди, че предизвикват. Това засяга пазар, който почти не се регулираше досега и в страната

обемът му надхвърля \$3 млрд. по данни на администрацията от 2007 г. "Няма научно доказателство, че този продукт действа" и "Твърденията за този

продукт се основават единствено на теориите за хомеопатията от XVIII век, които не се приемат от повечето съвременни медицински специалисти."

## ЛЮБОПИТНО

### Първа брачна нощ: няма секс, защото младоженецът е в ... стриптийз бар

Сайтът Whisper.com публикува причини, попречили на неговите потребители-младоженци да правят секс в първата брачна нощ, пише в Daily Mail. Сред най-нетипичните ситуации са: - Младоженци не стигнали до секс, защото булката помолила най-добрата си приятелка да... дойде с нея, защото се страхувала от първия път.

- Младоженците се .... отделили на чистене на килима в спалнята, тъй като кучето им го замърсило. - Току-що венчани предпочели да си поговорят... как селови Pokemon .... - Младоженецът предпочел да ..... играе на видеоигри с приятели. - И може би най-нестандартната причина ... отсъствието на жениха, който отишъл... на стриптийз бар.

### В кои страни се изневерява най-много?

9 от Топ 10 страни се в ... Европа

Световноизвестният производител на презервативи Durex и различни сайтове за запознанства са съставили на базата на проучвания класация на страните, в които най-много се изневерява. Резултатите показват, че първенци по изневери са тайландците - внушителните 56% са имали извънбрачни афери. Едно от възможните обяснения в Тайланд е изобилната консумация на кърри, което местните жители смятат за афродизиак.

Изненадващо донякъде е, че останалите девет страни в първите десет са... в Европа. Второ място в класацията заема Дания - 46% от жителите ѝ са изневерявали на партньорите си. Следват Италия и Германия с по 45%. В Топ 10 попадат още Франция (43%), Норвегия (41%), Белгия (40%), Испания (39%), Великобритания и Финландия с по 36% жители, признали за извънбрачни връзки.

# Happy Holidays!

## ПРЕВЪЗХОДНИ ВИНА за вашата трапеза

### Santa Alicia Carmenère

CHILE

LCBO#: 309302

#### Tasting Notes

Intense violet colour. Spices, balsamic notes, vanilla and hues of fresh mint. On the palate, tannins are concentrated, sweet but firm with a nice finish.

### Pascual Toso Malbec

ARGENTINA

LCBO#: 35170

#### Tasting Notes

Pascual Toso Malbec is spicy and rich. Encapsulating aromas of coffee, violets and blackberry with a hint of tobacco notes, the Pascual Toso Malbec wine is Old in style with soft tannins and a medium-bodied taste.

### Rioja Bordon

SPAIN

LCBO#: 428060

#### Tasting Notes

Medium ruby in colour with a hint of garnet at rim; expressive, forward aromas of red and black fruit, chocolate, toasty oak, sandalwood and baking spice; dry, with full body, supple tannins and lively acidity; red berry fruit and savoury spice on the palate with chocolate and smoky notes woven into a lengthy finish.



#### Продукти:

- 1.5 кг свинско филе
- 100 г масло
- черен пипер
- сол
- За марината:
- 1 бр. морков
- 1 парче целина
- 2 магданозени корена
- 1 ч.ч. червено вино
- 1-2 с.л. оцет
- 1-2 с.л. брашно
- 10 зърна черен пипер
- 2 дафинови листа
- 1 глава лук
- бахар
- босилек

## СВИНСКО печено с червено ВИНО



#### Приготвяне:

Морковът, целината и магданозените корени се сваряват в 1 л вода. Отварата се сваля от огъня и към нея се прибавят виното, оцетът, подправките и лукът, нарязан на ситно.

Месото се натрива със сол и смлян черен пипер се залива с маринатата. Държи се на студено 4 дни, като всеки ден се обръща. След това се пече в дълбок съд с половината от прецедената марината и маслото.

Останалата марината се сгъстява на слаб огън с брашното и леко се посолява. Опеченото месо се нарязва на тънки филийки и се залива със соса.

**AKROPOLIS PASTRIES**

# Phyllo Swirls

0 TRANS FAT

Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT

**Warehouse**  
746 Warden Avenue, Unit #4  
Scarborough, Ontario  
Open to the Public  
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776  
Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com

## Учени: Червеното вино е защитна преграда за артериите

Германски учени от университета в Саарланд обясниха защо трябва да се пие червено вино, когато хората пушат. Според учените червеното вино съдържа феноли, които подмладяват артериите, увредени от никотина, пише в Daily Mail. Виното би могло да предпази кръвоносните ни съдове в краткосрочен план, т.к. е богато на феноли и стимулира производството на азотен оксид, който подмладява клетките. Този процес донякъде неутрализира ефектите на никотина, който възпалява артериите и състарява клетките. Германските учени предупреждават, че виното едва ли ще помогне на заклетите пушачи. Техните опити довели до извода, че червеното вино действа като защитна преграда за артериите. При опитите били поканени 20 доброволци непущачи, които по време на тестовите изпушили три цигари. Половината от участниците пили червено вино един час преди да запалят, докато достигнат алкохолна концентрация в кръвта от 0,75 на сто. Участниците, консумирали вино, се оказали с по-малко увредени клетки под въздействието на никотина.

**COUPON**

**\$5 Save**

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

Coupon valid at warehouse location only:  
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2  
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com

THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

# EUROMax

FOODS

www.euromaxfoods.com

**BRAMPTON**  
190 BOVAIRD DR. WEST  
905-451-0221  
20 POLONIA AVE. #101  
905-455-4664

**MISSISSAUGA**  
2550 HURONTARIO ST.  
905-949-8214

**MILTON**  
61 JAMES SNOW PKY.  
905-693-6661

the good food store

GROCERY  
BAKERY, DELI  
BUTCHER  
HOT KITCHEN  
& CATERING  
all under one roof



# Three Brothers Restaurant



**657 Queensway, Toronto** 416-253-8809  
www.threebrothersbarandgrill.com

Домашно приготвена храна  
Традиционна сръбска кухня  
Всякакви тържества до 30 души  
- Кетеринг  
- Доставка по домовете  
- Закуски  
- Супи (пилешка, бобена чорба)  
- Мезета всякакви  
- Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)  
- Скара (кебабчета, кюфтета, пържоли, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)



Отворено всеки ден от 11am до 11pm

# VOLI European Delicatessen

647-345-4788 1052 A Pape Ave.  
Срещу McDonald's, до бензиностанцията

## ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН

Хранителен магазин с голямо разнообразие на пресни и качествени продукти и перфектно обслужване.

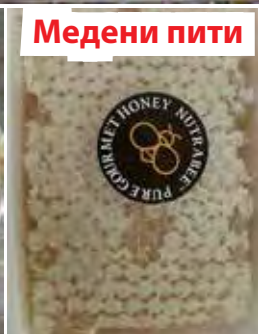


Пресни салами, пушени меса, млечни продукти.

РУСКА САЛАТА  
Специално за Вашите гости!



Чист натурален мед



Медени пити



128 O'Connor Drive

www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

416.461.5200 Dine-In - Take Out - Catering



# VIN DE GARAGE



ПОРЪЧАЙТЕ  
20 LITRES OF MERLOT  
FOR \$60

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.



**Новогодишна поздравница 2017!**

Да посрещнем НОВАТА година в духа на БЪЛГАРСКАТА ТРАДИЦИЯ!

Къде: Panemonte Banquet Hall  
220 Humberline Dr, Etobicoke

Кога: 31 Декември 2016  
7:30 pm – 2:00 am

Доброто ви настроение е гарантирано от

**DJ ROMAN**

- богата селекция и живо изпълнение на любими български и световни хитове
- народна музика и хора
- томбола с много награди и забавни игри

**Меню:**

Ордьовър: гръцка салата, плато с мезета  
Основно ястие: пилешко филе с гъби, шницел  
Гарнитура: печени картопки, зеленчуци соте  
Бюфет: сладкиши и плодове, баница с късмети, ядки  
Кафе/ вода/ безалкохолно  
Алкохол: червено вино, шампанско  
Кеш бар с бира, вино и твърд алкохол

Цени: \$110 до 15.12.2016/ \$120 след 15.12.2016  
За деца от 4 до 12г - \$50/ до 3 г – бесплатно

**За резервации: Виктор 647-402-9942  
и Радост 416-906-4297**

**Бренди „Преслав Специална резерва“  
Preslav Special Reserve Grape Brandy**

LCBO #: 0257840  
**\$ 35.95**

Сега налично в определени магазини на LCBO от Винтажна секция  
Now available in selected LCBO stores under Vintages Section

Отлежало повече от 10 години в малки дъбови бъчви. Съчетава в себе си меки ванилни тонове и ухание на дъбова дървесина, които доминират в палитрата от аромати.  
Aged for more than 10 years in small oak casks and combines mild vanilla shades and oaky fragrance that dominates in its pallet of aromas.

За повече информация и разположение на магазините, моля посетете <http://lcbo.ca/products/index.shtml> и потърсете продукти с произход от България.  
For more product information and store locations, please visit <http://lcbo.ca/products/index.shtml> and search for products under Bulgaria as country of origin.



Flamingo's Restaurant  
385 The West Mall  
Call 416-913-9258  
647-333-0536



**FLAMINGO'S RESTAURANT**  
New Year's Eve  
2017

\$ 100 lux dinner, celebration music & total  
& midnight snack entertainment by Zuti

Majka/More Marketing

**Коледно Парти**

в **Royal Niagara Golf Club**  
1 Niagara on the Green Blvd, Niagara-on-the-Lake, ON L0S 1J0  
**на 23 декември от 7pm.**

За резервации позвънете на  
**Ралица Алексиева - 905-401-7229**

Музика на живо със специалното участие на  
Николет Иванова и DJ Wili Stone

Билетите включват богат бюфет и две алкохолни напитки за възрастни.  
**Цени: възрастни \$65, Деца под 18 г. \$10**

Motel 6 Niagara Falls offers special discount for the guests of this event \$50 plus tax per room.



**BULGARIAN CHRISTMAS PARTY**  
@ROYAL NIAGARA GOLF CLUB  
DECEMBER 23RD 7PM

FOR RESERVATIONS CALL:  
RALITSA ALEKSIEVA  
905-401-7229

MORE INFO  
@BULGARIANS UNITED GROUP



**Kostas Bakery**  
265 Ellesmere Rd,  
Scarborough, ON M1R 4E4  
**(647) 748 9229**

**Kostas Meats**  
Магазинът е реновиран  
и обновен  
265 Ellesmere Rd,  
Scarborough, ON M1R 4E4  
**(416) 444-3036**

### Special Days

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
Tuesday	•Adana Kebab	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
Thursday	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mazzarella</small>	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 11.99</b>
Friday	•Mix kebab	\$27.99 <del>\$31.99</del> <b>\$ 24.99</b>
Saturday	•Chicken shish	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
Sunday	•Iskender Kebab	\$13.99 <del>\$17.99</del> <b>\$ 13.99</b>

### HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

**Отворено 7 дена в седмицата**  
Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm  
Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East  
Mississauga  
(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>



# HIGHLIGHT<sup>®</sup> MOTOR GROUP

ГОЛЯМА ТРАНСПОРТНА РУСКОЕЗИЧНА  
КОМПАНИЯ В КАНАДА СЕ РАДВА ДА СЪОБЩИ,  
ЧЕ РАЗПОЛАГА С ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАБОР ОТ ТРАКОВЕ  
КАТЕГОРИИ A-Z / D-Z ЗА РАБОТА В CANADA-USA

**НИЕ ЦЕНИМ**  
професионални  
шофьори.  
само при нас  
- Safety Bonus  
2 c/mile\*

**NEW**

### ВНИМАНИЕ ОПИТНИ ШОФЬОРИ!

Вече имаме  
допълнително  
30 нови luxury  
Volvo-780 модели  
2017 год.,  
укомплектовани  
по последна мода на техниката.  
Управлявайте абсолютно нови  
тракове нови модели!

**СПЕШНО  
ТЪРСИМ  
ТРАК  
МЕХАНИК**

**WEST  
COAST /  
MIDWEST  
SINGLE  
DRIVERS  
- UP TO  
48 c/mile**

**WEST  
COAST  
TEAM  
DRIVERS  
- UP TO  
58 c/mile**

**НАБИРАМЕ  
И ОБУЧАВАМЕ  
НОВИ  
ДИСПЕЧЕРИ**

**SINGLE  
EAST COAST  
DRIVERS  
- UP TO  
60 c/mile**

**ПАКЕТ СУПЕР-  
БЕНЕФИТИ**  
за работник и  
неговото  
семейство

**NEW**

### ВНИМАНИЕ НОВИ ШОФЬОРИ!

Нямате още опит? Няма  
проблем!  
Компанията предлага  
пълна подготвителен  
курс за работа с един от  
нашите инструктори с после  
трудоустройване.  
Компанията също заплаща  
на новите шофьори  
по време на курса.

### РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМО УДОВОЛСТВИЕ! РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМ КОМФОРТ!

- По желание кратки и дълги разстояния, East Coast, Mid Est, West Coast
- Работен график по желание - възможност за работа part-time/full time
- Директен превод на заплащането по банков път на работника
- Заплащаме Extra Pick Up/Drop, Waiting Time, Layover
- Нови комфортни с пълно оборудване Volvo и Peterbilt (по избор)  
тракове, модели 2017 г.  
с автоматична кутия-Shift или 13 скорости ( по желание)
- В нашата компания всеки шофьор има закрепване на своя трак.
- Предоставяме пълна екипировка на шофьора (uniform),  
а също и пълно оборудване на трака
- Вече не се иска от шофьорите спиране на трака за документи. **ТОВА  
МОЖЕ ДА СЕ НАПРАВИ ДИРЕКТНО ОТ ВАШИЯ ТРАК, КАТО СЕ ИЗПОЛЗВА  
СКЕНЕР.**
- Вие не правите митническо оформяне на товарите  
**НАШИЯТ МИТНИЧЕСКИ ОТДЕЛ СЕ ЗАНИМАВА С ПЪЛНОТО МИТНИЧЕСКО  
ОФОРМЯНЕ НА ТОВАРИТЕ.**

### СПЕШНО ТЪРСИМЕ ОПЕРАТОР НА АВТОПОРУЗЧИК в warehouse ( LIFT TRUCK OPERATOR)

### ТЪРСИМЕ ДИСПЕЧЕР! A-Z CITY DRIVER (английският е задължителен)

#### В НОВИЯ КОМПЛЕКС ИМА:

- Нова стая за отпих за шофьора, душ
- Специалист по ремонта на тракове и трейлери на терминала,  
а също и бърза смяна на масла (Quick Lube)
- Автомивка за тракове и трейлери
- 24/7 охраняем асфалтиран паркинг с камера за наблюдения
- 24/7 поддръжка на диспечери, а също и технически отдел за контрол и  
безопасности

### ЦЕНИМ ВРЕМЕТО НА НАШИТЕ ШОФЬОРИ! СЕНЗАЦИОННИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА МНОГОЧИСЛЕНИ ПОИСКВАНИЯ!

- **СЕГА ВЕЧЕ ШОФЬОРИТЕ НЕ Е НУЖНО ДА  
ТОВАРЯТ/РАЗТОВАРВАТ В ТОРОНТО**

Работим от терминал до терминал

Не губете време - почивайте повече с вашето семейство!

- **НИЕ СЕ ЗАНИМАВАМЕ С ТОВАРЕНЕТО  
И РАЗТОВАРВАНЕТО НА ВАШИЯ ТРЕЙЛЕР!!!**

- **Ние имаме нова програма в нашата компания,  
про която нищо не плащате в случай на авария  
и повреда на вашия трак или трейлер.**

**ВСИЧКО ЩЕ БЪДЕ ОТРЕМОНТИРАНО**

**АБСОЛЮТНО БЕЗПЛАТНО!**

\*Some conditions apply



**NEW**

**НОВО  
ОФОРМЯМЕ  
РАБОТНИ ВИЗИ LMO, LMA С ПРОФЕЦИИТЕ  
ШОФЬОР НА ТРАК, МЕХАНИК, ЗАВАРЧИК.  
ПОБЪРЗАЙТЕ, КОЛИЧЕСТВОТО НА МЕСТАТА  
Е ОГРАНИЧЕНО!**

350

**ПОЗВЪНЕТЕ И СЕ ПРИСЪЕДИНЕТЕ КЪМ ВЕЧЕ ПОВЕЧЕ ОТ 350 УСПЕШНИ РАБОТНИЦИ В КОМПАНИЯТА!**

9am-5pm: **(905) 761-1400**

Ext. 4455 / СВЕТЛАНА /  
Ext. 4444 / КИРИЛЛ /

5pm-8pm:

**[416] 569-1188  
[416] 881-1188**

## Volkswagen съкращава 30 000 служители

Volkswagen Group потвърди, че ще прибегне към масови съкращения, за да се справи с негативните ефекти от Dieselgate. Германската компания ще се раздели с 30 000 служители, почти три четвърти от които - в Германия. Тази и други мерки ще позволят на концерна да намали разходите си с 3,7 млрд. евро на година. Част от

икономисаните средства ще бъдат вложени в технологично обновяване на заводите в Германия, което ще повиши производителността. Освен в Германия, съкращения има и в Северна Америка, Бразилия и Аржентина. Успоредно с това обаче компанията ще открие около 9 000 нови работни места, свързани с производството на електромобили.

## Идва ли края на ръчните скорости?

Според проучване, проведено от Edmunds, едва 27% от колите на пазара в САЩ имат ръчни скорости, което контрастира рязко на данните за 2011 г. (37%) и 2006 г. (47%). Данните от продажбите на автомобили са още по-красноречиви - едва 3% от продадените в САЩ автомобили са оборудвани с ръчни скорости, регистрирайки спад със 7% спрямо 2012 г. и с 25% спрямо 1992 г. Айвън Дръри, старши анализатор в Edmunds, коментира: „Това число никога няма да нарасне отново. Ръчните скоростни кутии са поели траектория надолу, с тенденция да ударят дъното.“ За сравнение, цели 80% от колите, продавани в Европа и Азия, имат механична скоростна кутия. Автоматичните трансмисии започнаха да поевтиняват и да стават все по-издръжливи на натоварвания, а шофьорите се влюбиха в практичността и

удобството, което те осигуряват. В момента, технологията е достигнала момента, в който някои автоматични кутии гарантират по-нисък разход на гориво от механичните. Ръчните скорости изчезват дори от спортните автомобили. Ferrari отдавна премина на трансмисии с управление от волана, след като търсенето на модели с механични скорости удари дъното. Много суперавтомобили и хиперавтомобили в момента са толкова мощни, че механичните кутии просто не могат да се справят с натоварването. Porsche е една от малкото компании, която продължава да поддържа на механичната скоростна кутия, която все още се предлага в моделите 718 и всички версии на 911, с изключение на GT3 и 911 Turbo. Повечето клиенти на Mazda MX-5, Fiat 124 Spyder и Nissan 370Z, също избират ръчните скорости.

## Изчезва ли автомобилния ключ?

Групата Jaguar Land Rover патентова технология, която ще направи автомобилния ключ напълно излишен. С нея, чрез специални камери, автомобилите ще разпознават всички лица, намиращи се в близост до тях. Според информация на патентното ведомство, функционирането на системата ще се осъществява с помощта на две камери, разположени отстрани на каросерията на превозното средство. Те ще наблюдават не само пространството пред себе си, но и встрани, като ще осъществяват разпознаването на два етапа. При

първия камерите ще заснемат лицата на хората от разстояние, а при втория - от непосредствена близост. Двете снимки ще се сравнят с тези, които се намират в паметта на самия автомобил. Ако системата разпознае собственика или някой друг, който е вкаран в базата данни, вратите ще се отворят без да има нужда от ключ. Само една от двете снимки обаче няма да бъде достатъчно за задействане на системата. Технологията на Jaguar Land Rover не само ще направи излишен ключа от автомобила, но и ще намали вероятността от кражби.

## Асуга показва своя интериорен концепт Precision Cockpit

..... който се характеризира с пълното отсъствие на стандартни бутони и на аналогови прибори. За управлението на допълнителните функции в салона отговаря нова мултимедийна система, която предстои да бъде поставена на серийните модели на Асуга. Дисплеят се намира в горната част на централната конзола, като може да работи в няколко режима едновременно. Цялата система се управлява чрез високочувствителен touch-pad, където всяка област от повърхността отговаря за конкретна функция. Има и втори дисплей - 12,3-инчов, който може

да превключва от един режим на друг в зависимост от това как работят електронните системи на автомобила. Специално внимание се обръща на съседните превозни средства, на велосипедистите и на пешеходците, като се показват и предполагаемите траектории на движение на колата. От Асуга обещава, че освен Precision Cockpit съвсем скоро ще внедрят в своите модели и нова мултимедийна система на платформата Android, а също така и няколко компонента от собствена система за автономно управление на автомобила.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



[WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA](http://WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA)

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)





**LPI**  
Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



MIHAELA KEREZOVA, MA  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths

Member of:  
icccrc | crcic

## IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПЕРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА



**DK Legal Practice**

Десислава Йорданова

Тел: (416) 906-6663

(289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca

www.dklegalpractice.ca

7100 Woodbine Ave., Unit 118,  
Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: 647-377-3532

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400



### ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**  
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance**

<p><b>Car Insurance/ Motor cycle</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Experienced Clean Drivers</li> <li>• G2 and High risk</li> <li>• Speeding Tickets</li> <li>• No insurance tickets</li> <li>• Carless driving</li> <li>• Impaired driving conviction</li> <li>• Dangerous driving</li> <li>• Stunt Driving</li> </ul>	<p><b>Commercial Auto Insurance</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Painting</li> <li>• Carpentry</li> <li>• Electrician</li> <li>• Plumber</li> <li>• Renovation</li> <li>• Floor Installation</li> <li>• Cleaning</li> </ul>
---	--

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson) **416-398-4322** No obligation  
Quotes!



### BOBBY DONEVA

- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Хотели навсякъде по Света
- Туристически застраховки



**T: 905 849 4664**  
**C: 647 999 2010**  
**E: info@friendlytravel.ca**  
**W: www.friendlytravel.ca**

За клиенти на "Bancheva's Tax and Accounting Services" преференциални цени за почивки и застраховки 407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5





**Самолетни билети до България и по света**

**Бизнес пътувания, почивки на Карибите**

**Застраховки**

**Коли под наем, хотели**

**Билети за вашите гости от България**



**Kati Neykova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905)660-7000 ext.301  
Direct: 416-992-4030  
1.877.(999-4768)x301  
neikov6568@rogers.com  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4




Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни офери за вашата ваканция на юг и в Европа

**Специализирани услуги:**

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com VP-BG TRAVEL  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaastanian



## Новата реколта Beaujolais nouveau трябва да се изпие до Коледа

Както повелява традицията и законът във Франция от 1985 г. новата реколта от виното се пуска в третия четвъртък на месец ноември. Beaujolais nouveau (божоле нуво) е младо червено вино, произвеждано от сорта грозде Gamay (гаме) във френския регион Божоле, Бургундия. Това е вино, направено да се изпие бързо, докато други вина на областта отлежават и подобряват вкуса и аромата си. Историята разказва, че по време на втората световна война Франция била разделена на две части. Париж се намирал в окупираната от Германия

част, а Лион - в свободната. Производителите на „божоле“ имали навик да носят младото си вино в бистрата на Лион, което ставало обикновено около 15 ноември. След освобождението на Франция производители започнали да носят виното си и в Париж, където то било вече познато на тамошните хора. Постепенно с традицията да се пие младо „божоле“ се запознали и в Англия, Германия, Швейцария... По традиция „божоле нуво“ трябва да се изпие до Коледа.

## 10 интересни факта за Доналд Тръмп

За 10 факта относно 45-я президент на САЩ пише в. „Труд“.

Доналд Тръмп ще стане президент на най-голямата световна икономика на 20 януари 2017 г. Ето и 10 факта за бъдещия президент, които не са общоизвестни:

- 1. Абсолютен трезвеник**  
Доналд Тръмп не близва алкохол. Баща му Фред Тръмп е имал проблеми с пиенето и г-н Тръмп никога не се е увличал в тази насока. Но затова пък преди години пуска на пазара водка Trump, която не се продава особено добре.
- 2. Посещавал е военно училище**  
На 13-годишна възраст родителите му го изпращат в престижната военна академия на Ню Йорк. Още там той печели репутацията на многознайко, който не приема да го подчиняват.
- 3. Има игра на негово име**  
В края на 80-те години на миналия век пуска настолна игра, озаглавена Trump: Играта“. Целта е участниците правят пари, като продават имоти. Най-силната карта също е на името на Trump и е с надпис „Ти си уволнен“ (You're Fired!). Играта обаче съвсем не е сред най-успешните.
- 4. Възстановява ледената пързалка**  
в Централ парк Прочутата ледена пързалка „Уолман“ (Wollman Rink) в Централ парк в Ню Йорк е била в процес на реновиране през 80-те години, но в един момент проектът спира поради липса на пари. Г-н Тръмп вижда недовършената конструкция и с негови пари ремонтът е завършен два месеца преди крайния срок.
- 5. Печелил е „Златна малинка“**  
(Golden Raspberry Awards) за най-лош актьор През 1989 г. Доналд Тръмп изиграва роля в тоталния филмов провал „Духовете не съществуват“ (Ghosts Don't Exist). Номиниран е и печели антинаградата „Златна малинка“

за най-лош поддържащ актьор.

- 6. Бил е собственик на футболен отбор**  
В началото на 80-те години на миналия век г-н Тръмп купува футболния отбор New Jersey Generals с амбицията те да преминат от тогавашната United States Football League в елитната NFL, но това така и не се сбъдва. Тимът е разформирован в средата на десетилетието.
- 7. Екшън фигурка е посветена на него**  
Бъдещият президент има екшън фигурка, която говори. Думите, разбира се, са „Ти си уволнен!“ (You're Fired!) Игралката има варианти със и без коса.
- 8. Участва в блокбъстър**  
„Сам вкъщи“ (Home Alone 2: Lost in New York) Доналд Тръмп има кратка поява в касовия хит от 1992 г. Home Alone 2: Lost in New York. Действието се развива в луксозен хотел в Ню Йорк, а по това време той е кралят на скъпите имоти в Ню Йорк и изборът му е повече от логичен.
- 9. Tour de Trump**  
- американския Tour de France През 1989 г. Доналд Тръмп предлага името си на американския еквивалент на състезание Тур дьо Франс и привлича огромно медийно внимание.
- 10. Залага косата си в кеч турнир!**  
Най-разпознаваемата черта на 45-ия президент на САЩ - неговата прическа - е централен елемент в един от най-гледаните кеч сезони. В мача Hair vs. Hair през 2007 г. Доналд Тръмп влиза в инсцениран конфликт със създателя и президент на федерацията по кеч Винсент Кенеди (Винс Макмеън) и залага косата си по време на WrestleMania 23. Макмеън губи и 45-ия президент го обръсва гола глава.

# АЗ СЪМ КЪСМЕТЛИЯ, ЗАЩОТО СЪМ ЛОША

*Изповеди на един негативен човек*

Уважаеми читатели! Уважаема Лейла, изминаха 2 дни от последния път, когато излязох от кабинета Ви. Сега искам да споделя с всички впечатленията си, да направя равностметка на посещенията ми в офиса на 1111 Finch Ave W. Аз знам, че 80% от посетителите на Лейла, обикновено са мъже. Мисля, че след това мое признание след мен тя ще бъде посетена от много нещастни жени. Когато се срещнахме се със съпруга ми и двамата печелихме добре. За нас не съществуваше думата „Sale“, не ни вълнуваше дали дадена вещ струва \$60 или \$600, харесаше ли ни – купувахме я. В края на краищата нямахме нито ипотeka, нито деца, харчехме парите за нас. Направихме сватба - скромна, но весела. Скоро ни се роди дъщеря, искахме за нея само най-доброто. Купихме си апартамент, кола на кредит. Имахме много задължения, и двете заплати вече бяха за разходи. Нищо не е предвещаваше нещастие, когато съпругът ми внезапно се разболя. Установиха му начален етап на цироза. И започна първата ни съвместна борба. Лекарите, молитви, природна медицина, химиотерапия, - както се казва, всеки от методите за възстановяване на любим човек. И ние го направихме. Бебето изискваше нашето изключително внимание и дълъг живот. Спечелихме битката въпреки факта, че никога повече няма да може да имае други деца. Очевидно е, че това бе цената в замяна на живота на мъжа ми. Около шест месеца след случилото се, мъжът ми направи скандал в ресторант. В затвора той прекара 2 седмици, но това се отрази на разглеждането на статута му в Канада и скоро трябваше да напусне страната. Платихме много пари за адвокат по наказателни дела и глоба в полза на държавата, аз останах сама с малка дъщеря и един куп текущи плащания. Кандидатствах за семейно

спонсорство на съпруга ми. Само с една заплата, аз знаех, че ще се нуждаем от много пари, за да продължа борбата. Умни хора ме посъветваха да продам апартамента, цената на която по това време бе нараснала. Продадох го, купих стар дом, реновирах го и също го продадох. Със спечеленото върнах обратно банковия заем за покупка и ремонт. Моят следващ дом вече имаше малка ипотeka, която бе необходима най-вече за ремонт. От време на време с детето и без него, аз отлигах до съпруга си в Новосибирск, но не успяхме да бъдем заедно повече една седмица. След 2 години от имиграционната служба ни съобщиха, че нашите документи са загубени. Търсеха ги още 2 години, след което получихме отказ. Имиграционният офицер не бе намерил папката ни и препоръча да се представят нови документи. По това времето аз вече бях построила моята първа къща със собствени пари. С увеличаване на броя на работниците не спирах: купувах, строях и продавах повече и по-големи къщи. Когато най-накрая съпругът ми прекрачи прага на нашата огромна, може да се каже като дворец къща, той бе зашеметен и каза, не без възхищение: “Колко съм пропуснал и колко далеч от времето съм. Ти си се превърнала в сериозен строител, красавице моя!” Вероятно, това бе денят, когато **НАПЪЛНО СЕ ПРЕЧУПИХ**. Свикнала да командвам в работата, аз го пренасях в дома. Станах много нервна и започнах да пуша. Нямах търпението да противодествам дори на обичайните малки трикове на дъщеря ни. Към всичко това, аз имах **“ЗВЕЗДНА БОЛЕСТ”**, характерна за много хора, които са в пика на кариерите си. Несъзнателно, аз започнах да се хваля във всеки разговор, търсейки причина да унижа мъжа си, докосвайки мъжествеността на родения сибиряк. Още като

тийнейджър, дъщеря ни започна да пуши марихуана и общува с недобри деца. По цял ден седеше пред компютъра, често пропуска училище. Тя си го връщаше за нашите скандали и за факта, че никога не съм я възпитавала. Тогава започнах връзка с един индийски архитект. Пред очите на мъжа ми аз сядах в колата му и излизахме в продължение на няколко часа. Възрастният баща на съпруга ми, който живя с нас за около една година, като видя всичко, претърпял инсулт и умря 2 дни по-късно в болницата. Фрази като “Това е твоя вина” аз от съпруга си и не чух. Просто един ден се събудих в празна къща, без съпруг и дъщеря. Оставил ми бе само котката. Често ние не осъзнаваме какъв късмет имаме, че сме близо до любимите си хора. Разбираме го едва когато ги изгубим. Лейла ми каза по време на първия прием в кабинета и: “Искаш да ГО върнеш, и да знаеш дали си достойна да живееш с него по-нататък? Знаеш ли защо ще ти кажа ДА?” - Защо? - попитах аз. От момента, в който бях влязла не бях казала нито дума.

- Тъй като при получаване на документи за развод не си получила никаква претенция за разделяне на имота. Той не се нуждае от нищо от теб! ... Това е човекът. Истински сибиряк!

- Откъде знаеш?! Всичко това ... - аз се смъкнах от стола и се разридах на килима.

- Знаем всичко за него, - каза Лейла. - И парите ти не ми трябват, може да ги вложиш в новия дом.

- Вие с всички ли сте толкова груба? - попитах аз.

- Не. Но теб трябва да те поставят на място. Някой трябва да го направи! - възкликна Лейла.

След още няколко “нежни” думи, Лейла се зае да работи за възстановяване на моето семейство.

- Защо все пак правите това? - попитах аз с любопитство.

- Въпреки, че му остават няколко години до зряла възраст,

## Лейла



*"Методите, използвани от този човек за разкриване причините за заболявания, дисхармония или дисфункция, както и способността и да влияе за последващото неутрализиране на тези причини, връщане на здравето и положително решение на проблемите не се вписват в рамките на съвременната наука и медицинска практика".*

Директор на Калифорнийския институт по психосоматични изследвания, доктор по психология Джуди Хефнеу.

не мислиш ли, че детето трябва да бъде с майка си? - отвърна Лейла. Месец по-късно, заедно със съпругът ми и дъщеря ни отидохме в Доминиканската република. Върнахме се свежи, загорели, пълни със сила и желание да бъдем заедно завинаги. Къщата продадохме по съвет на Лейла и си купихме нова. Твърде много лоша енергия и завист имаше в стените и. На фона на всички тези събития, съпругът ми, който бе загубил работа, си намери нова, по-добра. Дъщеря ми спря да пуши, добре се учи и нежно се отнася с мен, което никога не се е случвало преди. Не всеки е в състояние да се признае за виновен. Но ако сте загубили най-ценното нещо, винаги можете да се обадите на Лейла - тя е удивителен Медиум.

**ГЛАВНОТО – НЕ ГУБЕТЕ НАДЕЖДА!!!**

Благодаря, Лейла, за съпруга си, дъщеря ни и за себе си - истински ... !!!

Всеки, който се нуждае от помощ и подкрепа - адрес за кореспонденция:

Leila, 1111 Finch Ave.W. # 350, Toronto. ON M3J 2E5

Прием и записване от 09:00 ч. до 19:00 ч. Тел: 416-650-1282  
[www.vorojeyaleila.com](http://www.vorojeyaleila.com)





## Изповед на новия имигрант

Автор: Гергана Егова-Динева



### Падането

Есен е. Всичко пада. Аз също. Ама не от небето, не от дървото, а от колелото. Паднах, убих сЪ. Аз, дете мога да карам с една ръка, без една ръка, без две ръце, без крака, абе и без колело даже мога да карам.... Ама на...изплюях сА...на средата на улицата се опънах като градински маркуч....между колите...чудна гледка....жалко, че не можах да я видя...

Мъж ми се надява някой да е снимал с камера и да ме качи в youtube.... Сладур. Иска и той да се смее на готово....на една паднала жена-неговата.

Паднах, претрепах се....Ама така е като човек чати докато препуска с колелото....Вместо задната

спирачка натиснах предната. Предната гума закова на място, задната се вдигна с цялото колело и на мен не ми остана нищо друго освен за пет секунди да стана птичка.

Летя и си викам "Само да не направя лицето трудно за разпознаване. Сакън. Да не откъртя и някой зъб, че много скъпо ще ми струва тук..." Та докато летя мисля как да падна. В дясната ръка обаче стискам телефона...щото счупя ли го... мъжът ми собственоръчно ще ми реши проблемите със зъболекаря.... Разгеле с един плонж и две предни кълбета успях да се приземя на лявата страна.

Коли хвърчат, аз лежа на шосето.

Гледам звездите, любувам им се. Щото нищо, че беше ден-бая видях от тях.

По едно време викам си ще ставам. Ще вземе някой загрижен канадец да ми викне линейка, мъж ми ще трябва да я плаща. Ще я плати като поп, че дори няма да може да напусва спешната помощ за отпускане на напрежението както у българско.

Накрая станах...Звъннах на любимия, цвила в слушалката "Паднах, претрепах сА". Той миличкия загрижен, пита "Лошо ли падна?" Викам му "Ако ти можеш по-добре, ела ми покажи как. Но, аз мисля, че се справих брилянтно. Летях с финес, приземих се с класа.

Главата здрава, зъбите в устата, а боли, боли..."

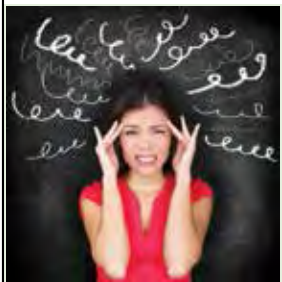
Метнах се пак на колелото и отпраших на даскало.

Добре, че тук колоездачите не плащат застраховка. Мойта щеше да е най-висока...

Два дни детето не е спряло да се смее като изоглавно само като ме види да куцам. Мъж ми ми съчувстваше докато не разбра, че паднах щото чатех. Сега само ми се подиграва...

А мен всичко в ляво ме боли. Чудя се дали утре да не тръгна пак с колелото и да падна надясно....да разпределя болката равномерно де, че така не се издържа....

### ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

### Фризьорски и Козметични услуги

647 400 5488 - Светла

647 408 5606 - Мира



### ОПТИКА В МИСИСАГА

Очни прегледи - Контактни лещи  
Диоптрични очила § Слънчеви очила  
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel



**ABBE**  
OPTICIANS

905- 272-1632

Applewood Village Plaza  
1077 N Service Rd,  
Mississauga, L4Y 1A6



Мариана Кълвачева  
Owner/ Licensed Optician

Eye Exams - Contact Lenses  
Prescription Eyeglasses & Sunglasses  
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel

**KARLOVO Inc** European Dry-Cured & Smoked Products

**KARLOVO**  
DRY-CURED MEAT PRODUCTS  
TRADITION

**Taste The Difference!**

469 Cosburn Ave (416) 421-5207      8 Six point Road ( Kipling & Dundas) (416) 503-2950

### За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:  
147 Finch Ave. West  
West of Yonge  
416-733-7660



STARA SOKOLOVA



NAPOLEON CORTEL

# В МАГАЗИНИТЕ НА ЛСВО

A large grid of 100 numbered circles, each containing a trivia question or fact. The grid is centered around a portrait of a man in a crown and beard. The questions are as follows:

- 1. ВЕСТ, СЪОБЩЕНИЕ, ИЗВЕСТИЕ ЗА НЕЩО НОВО, СЛУЧИЛО СЕ ТОКУ-ЩО
- 2. ХРИСТИЯНСКИ СВЕТЕЦ, ПОЧИТАН НА 6 ДЕКЕМВРИ
- 3. ЕПИСКОПСКА ДРЕХА, НАРАМНИК
- 4. ЯПОНСКО ИЗКУСТВО ЗА ПОДРЕЖДАНЕ НА ЦВЕТА
- 5. ЖЕЛИРАН КОЛБАС ОТ ВАРЕНА КАРАНТИЯ
- 6. ОБРАБОТЕНА И ЗАСАДЕНА ЗЕМНА ПЛОЩ
- 7. ЛИЦЕ, КОЕТО ПРЯКО РЪКОВОДИ НЕЩО
- 8. КАТОЛИЧЕСКИ ПОМОШНИК НА СВЕЩЕНИК
- 9. ЧАСТ ОТ ЖИЛИЩЕ С ВРАТИ И ПРОЗОРЦИ
- 10. НАРОДЕН ПЕВЕЦ В КИРГИЗСТАН
- 11. ИЗОРАНА, НО ОЩЕ НЕ-ЗАСЯТА ЗЕМНА ПЛОЩ
- 12. ЗАДМОРСКО ВЛАДЕНИЕ НА КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ В КАРИБИТЕ
- 13. ПЯКО-ОБРАЗНИ ВРЕДИТЕЛИ ПО РАСТЕНИЯТА
- 14. ТРИ ГРУПИ ОТ ХОРА, ЧИЙТО ПОКРОВИТЕЛ Е СВЕТИ НИКОЛАЙ
- 15. ВИД АКВАРИУМНИ РИБКИ ОТ КЛАС ЛЪЧЕПЕРКИ
- 16. ИЗКАЗАН С ДУМИ УПРЕК, НЕОДОБРЕНИЕ
- 17. УТВЪРДЕНА МАРКА ПРОЦЕСОРИ ЗА КОМПЮТРИ
- 18. МЪЖ КОЙТО ПРОДАВА ИЛИ ПРАВИ МЕКИЦИ
- 19. НАША АКТРИСА - ХАРОЛД И МОД" (1986)
- 20. ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛИСТ (1982), СИ'2006
- 21. МУЗИКАЛНА ПИЕСА С ТЪЖЕН ХАРАКТЕР
- 22. ЗАНЯТЧИИ С ПАТРОН СВЕТИ НИКОЛАЙ
- 23. СЪСТЕН СОК ОТ ВАРЕНИ ПЛОДОВЕ
- 24. СЛУЖЕБНО ЗАДЪЛЖЕНИЕ ЗА РАБОТА; ДЕЖУРСТВО
- 25. ЛАТВИЙСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ
- 26. ГЕРОИНЯ НА ТОШО ДОНЧЕВ В ЕДНОИМЕНЕН РОМАН
- 27. ПОЕМА ОТ ВЕРГИЛИЙ
- 28. УСТРОЙСТВО ЗА УЛАВЯВАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ
- 29. ПЛАТЕН НАВЕС ПРЕД КАФЕНЕ СРЕЩУ ДЪЖД И СЪНЪЦЕ
- 30. СИСТЕМА ЗА ОТКРИВАНЕ НА БОЛЕСТИ
- 31. ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ ОТ БЛИЗКОТО НИ МИНАЛО
- 32. ВИД БАРХЕТЕН ПЛАТ (ТЕКСТ.)
- 33. СТИХОТВОРЕНИЕ ОТ СИМЕОН ВЕЛЧЕВ
- 34. ГЕРОИНЯ НА ИВАН РАДОВЕВ В ПИЕСАТА "ТАРАЛЕЖ"
- 35. ВЪОРЪЖЕНА ТЕРОРИСТИЧНА ОРГАНИЗАЦИЯ НА БАСКИТЕ
- 36. ОБЪРЪЩЕНИЕ КЪМ НЯКОГО ЗА ПОДКРЕПА
- 37. US АКТЬОР И РЕЖИСЬОР (1935), "БАНАНИ"
- 38. ЕДИН ОТ ТРИМАТА "МУСКЕТАРИ" НА АЛ. ДЮМА
- 39. ПОЕМА ОТ ВЕРГИЛИЙ
- 40. ИЗКУСТВЕН МЕЖДУ-НАРОДЕН ЕЗИК
- 41. ГРАД В ТЕКСАС, ОСМИ ПО ГОЛЕМИНА В САЩ
- 42. ЛЕТЛИВО ВЕЩЕСТВО В ЧЕСЪНА (ХИМ.)
- 43. ВИД СПЛАВ НА ЖЕЛЯЗОТО С НИКЕЛ
- 44. РОМАН (1982) ОТ ДЖУД ДЕВЕРО
- 45. АВСТРАЛИЙСКИ РЕЖИСЬОР (1972) - "СВЕТИ ВАЛЕНТИН"
- 46. ПЛОШАДКА ПРЕД ВХОДА НА ЦЕРКВА
- 47. ТАНЦОВ И МУЗИКАЛЕН ЛАТИНОСТИЛ
- 48. НАНАСЯЩИ ОГРОМНИ ШЕТИ МОРСКИ ВЪЛНИ
- 49. ФРЕНСКИ РАЛИЙГИЛОТ (1965) ОТ БЛИЗКОТО МИНАЛО
- 50. ХАВАЙСКИ ДУХОВ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ
- 51. ПЕСЕН НА ЩУРЕЦА "ВАЛДИ ТОТЕВ"
- 52. ЗВУК ОТ НЕЩО, ТРОПОТ, ГЪЛЧ
- 53. ЛИЦЕ ОТ КОЕТО НЯКОИ СЕ УЧИ
- 54. НАША ПОП ПЕВИЦА (1976) "ОЩЕ ВЪРВАМ В ТЕБ"
- 55. ЕЛЕМЕНТ ОТ КОМПЮТЪР С МНОГО ФУНКЦИИ
- 56. ТИТЛА В КОНКУРС ЗА КРАСОТА
- 57. ВЕРИГИ ЗА СПЪВАНЕ НА КОН
- 58. ОСНОВНА СЪСТАВКА НА ШОКОЛАДЕНИТЕ ИЗДЕЛИЯ
- 59. ВИСОКА ДВОРНА ЛОЗА, РАЗСТЛАНА ВЪРХУ ПОДПОРИ ИЛИ СКАРИ
- 60. НАША ЕТНО-ПОП ГРУПА ОТ 2001 ГОДИНА - "СЕРАФИМ"
- 61. ДРАМА (1921) ОТ ВЛАДИМИР МУСАКОВ
- 62. РУМЪНСКА ПОП ПЕВИЦА (1986) - "ДЕЖА ВЮ" (2009)
- 63. РУСКИ ФУТБОЛИСТ (1969), СП'2002
- 64. АЗИАТСКА ТЕРИТОРИЯ ОТ ТУРЦИЯ; МАЛА АЗИЯ
- 65. ХИЩНА МОРСКА РИБА
- 66. СТАРА МАРКА (1904-1933) ИТАЛИАНСКИ ЛЕКИ КОЛИ
- 67. СТОЛИЦА НА РЕПУБЛИКА БАШКИРИЯ В РУСИЯ
- 68. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 69. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 70. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 71. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 72. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 73. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 74. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 75. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 76. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 77. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 78. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 79. АЗИАТСКА ТЕРИТОРИЯ ОТ ТУРЦИЯ; МАЛА АЗИЯ
- 80. ХРИСТИЯНСКИ ПРАЗНИК, ОТБЕЛЯЗВАН НА 06 ДЕКЕМВРИ
- 81. ВАЛУТАТА НА ИНДИЯ
- 82. БОЗАЙНИК ОТ СЕМ. БЕЛКИ В ЮЖНА АЗИЯ
- 83. ГРАДИНСКО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА
- 84. НЕДОСЕТИВ ЧОВЕК; ГЛУПАК (РАЗГОВОРНО)
- 85. ВИСОКО ДЪРВО ОТ СЕМЕЙСТВО ВЪРБОВИ
- 86. МУЗЕЙ НА ИЗКУСТАТА В ПАРИЖ
- 87. ИЗТОЧНИК НА ЕНЕРГИЯ, НА ДЕЙНОСТ
- 88. ГРАФ. ЗНАК ЗА ОТБЕЛЯЗВАНЕ НА ЕДИН МУЗИКАЛЕН ТОН
- 89. АЗИАТСКА ТЕРИТОРИЯ ОТ ТУРЦИЯ; МАЛА АЗИЯ
- 90. ХИЩНА МОРСКА РИБА
- 91. СТАРА МАРКА (1904-1933) ИТАЛИАНСКИ ЛЕКИ КОЛИ
- 92. СТОЛИЦА НА РЕПУБЛИКА БАШКИРИЯ В РУСИЯ
- 93. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 94. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 95. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 96. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 97. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 98. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 99. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 100. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 101. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 102. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 103. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 104. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 105. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 106. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 107. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 108. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 109. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 110. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 111. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 112. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 113. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 114. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 115. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 116. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 117. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 118. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 119. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 120. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 121. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 122. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 123. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 124. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 125. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 126. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 127. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 128. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 129. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 130. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 131. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 132. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 133. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 134. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 135. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 136. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 137. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 138. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 139. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 140. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 141. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 142. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 143. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 144. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 145. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 146. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 147. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 148. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 149. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 150. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 151. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 152. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 153. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 154. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 155. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 156. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 157. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 158. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 159. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 160. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 161. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 162. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 163. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 164. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 165. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 166. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 167. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 168. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 169. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 170. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 171. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 172. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 173. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 174. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 175. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 176. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 177. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 178. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 179. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 180. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 181. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 182. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 183. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 184. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 185. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 186. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 187. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 188. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 189. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 190. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 191. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 192. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 193. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 194. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН
- 195. ВЕЧНО-ЗЕЛЕНО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО С ЛЕКА ДЪРВЕСИНА
- 196. СТРАНА НА ЧОВЕШКО ЛИЦЕ
- 197. СИЯНИЕ ОКОЛО ГЛАВАТА С СВЕТЕЦ; ОРЕОЛ (КНИЖ.)
- 198. ПЕСЕН НА ДЖОН ЛЕНЪН ОТ 1971 ГОД.
- 199. МАЛЪК ФИЛМ, ПРЕДИМНО ЗА РЕКЛАМА
- 200. СЕВЕРНО ЗОДИАКАЛНО СЪЗВЕЗДИЕ, С НАЙ-ЯРКА ЗВЕЗДА АЛДЕБАРАН

Отговорите на сканди са на стр. 20

Нане казва на Вуте:

- Знаеш ли че са пуснали виагра и у наше село.

Вуте се намръщил:

- Е па нема мира и на стари години.



Дете пита баща си:

- Тате, сватбите хубаво нещо ли са?  
- Не, сине! То, ако беше хубаво, щяха ли да викат свидетели?

Дете пита майка си:

- Мамо, с какво се занимава щъркелът, след като донесе бебето?  
- Лежи на дивана, гледа телевизия, яде, пие бира, ходи на мачове и играе PlayStation на компютъра...



Забележка в бележника на седмокласник:

„Вашият син обича всички момичета и постоянно ги прегръща. Вземете нужните мерки!“ Майката връща бележника на класната с отговор:

„И при баща му го има същият проблем. Ако намерите решение - обадете ми се!“



Прибрал се един мъж след любовна

среща къщи при жена си, а на яката на ризата му – червило. Жена му го погледнала и казала:

- Пак е имало навалица в автобусите, някоя жена си е лепнала червилото на яката ти...

На другият ден се прибрал със синьо петно на врата, а жена му казала:

- Май трябва да сменя праха за пране – правиш алергия...

На третата вечер, обаче всичко било наред. И точно преди да си легнат, когато си събувал панталоните, мъжът се видял с дантелени гащи... Гледал гащите, гледал жена си... :

- Жена, ти си по-умна... Кажеш нещо...



Мъж отишъл в автосервиз за проблеми с двигателя. Заговорил се с монтьора и споменал, че е кардиохирург. В този момент монтьорът казал:

- Хей, човече, сърцето е двигателят на човека. Аз разбирам от двигатели и ти разбираш от двигатели. Е, кажи ми защо ви плащат 10 пъти повече?

Кардиологът кимнал, качил се в

колата, запалил двигателя и казал на монтьора:

- А сега се опитай да оправиш колата, докато двигателят работи!..



В заложна къща:

- Давате ли едномесечни кредити срещу честна дума?

- Няма проблем.

- А ако не ги върна?

- Ще ви е срам, като се явите пред Всевишния.

- Кога ли ще бъде това...

- Ами ако не върнете парите до пето число на следващия месец, след шести някъде...



По Skype си говорят две самотни баби-наборки, едната нашенка, другата емигрирала преди много години в Германия.

“Германката”:

- Аз си имам приятел.

- Браво! И как е?

- Ами всеки вторник той идва у нас, аз му готвя айсбайн, той носи цветя, вино и бонбони, хапваме, пийваме, после се прегръщаме и пеем тиролски песни...

- Секс не правите ли?

- Ами той е импотентен, ма Светле, затова не правим секс...

- И аз съм горе-долу така - всеки ден след работа при мен се качва бай Иван от втория етаж, ядем каквото има, пием каквото е останало, после правим секс...

- Правите секс???

- Какво да правим, ма Кате, ние не знаем тиролски песни!...



Само българинът може:

1. Да дава акъл за всичко, дори да не разбира. 2. Да може да прави всичко, без да учил за него. 3. Да иска европейска заплата, без да работи. 4. Да чака друг да го оправи. 5. Да даде половината си заплата за лотарийни билети и после да излезе на протест... за цената на тока...



Двама шофьори си говорят:

- Купих си нов антирадар! На триста метра от катаджията започва да предупреждава: “Вади парите... Вади парите...”

## Маите са строели пирамидите като матрьошки

Пирамидална структура с височина 10 метра е открита във вътрешността на голямата пирамида Кукулкан в древния град на маите Чичен-Ица в Мексико, предаде AFP. Структурата се намира във вътрешността на друга пирамида с височина 20 метра, открита през 30-те години на миналия век, която е обгърната от близо 30-метровата голяма пирамида Кукулкан, известна като El Castillo. “Конструкцията напомня на руските кукли матрьошка, които се поставят една в друга”, казва ръководителят на изследователския екип Рене Чавес Сегуро от Института по геофизика към Мексиканския национален автономен университет. 20-метровата

пирамида е датирана между 800 и 1000 г. Голямата близо 30-метрова пирамида Кукулкан е от периода на упадък на цивилизацията на маите между 1050 и 1300 г. “Причините да се изгражда нова структура върху по-стара са много. Възможно е това да се е практикувало заради влошено състояние на предходната конструкция или при идването на власт на нова група”, обясняват учените. Откритата наскоро пирамида - най-малката и най-старата, е засечена с помощта на неинвазивна томографска техника, позволяваща да се възпроизведе вътрешния обем на постройката.



В LCBO



## Отговори на сканди от този брой Виж стр.19

**ВОДОРАВНО:** Новина, Плакат, Гурами, Мекичар, Покана, Укор, Котева, Амелия, рибари, Фиба, Евелин, Наряд, Она, Клисар, Тест, Ица, Крина, Етан, Велвет, Калугер, Вентил, ЕТА, Идо, Алил, Мартел, Алън, Алисия, Самоа, Паперт, Бланкс, Меренге, Айва, Алкон, Асма, Пу, Шум, Ава, Ирфан, Чип, ГДР, Ина, Мис, Бик, Алоним, Буза, Линдзи, Никулден, Как, Пиколи, Ратуфа, Ликата, Липи, Будала, Мливо, Найк, Топола, Бамби, Сол, Сила, Ярма, Парк, Кок, Уния, Анакин, Ана, Символ, Малена, Изрив, пътешественици, Ца, Котарак, Рио Аве, Април.

**ОТВЕСНО:** Омофор, Далас, Далила, Осло, Свети Николай Мирликийски, Икебана, Инвар, Онопко, МПА, Нива, Аласка, Финдли, Лувър, Пача, Улис, Панизи, Нота, Елегия, Цунами, Босилек, Управител, Рупия, Месар, Анадол, Мер, Капелан, Ма, Игала, Аси, Колир, Вам, Акула, Алто, Акин, Веро, Уфа, Янева, Стая, Тента, Ела, Бранев, Пелте, Ламкане, Угар, Свилпе, Учител, Май, Интел, Арамис, Нимб, Ница, Аруба, Апел, Клип, Зип, Акари, Еленка, Букаи, Аар, моряци, търговци, затворници, Цирида, Антена, Какао, Кавал.

9	3	7			1	4	6
	8		2	7		5	
				9		7	3
			6		4		1 3
		2					
4	9		7				2
5					2		7
1		9		8			4
		6	1				

3	6		5	4	9		1
	5	1		7			9
		2					
4	8				1		5
			3				9
		3					4 7 8
6		4	1	9		2	
			2				
		8		6		7	

**ТЪРСИМ** енергична жена **ДЕТЕГЛЕДАЧКА**  
на 1 г. момченце.  
Пълно работно време.  
Стартира края на януари 2017г.  
Район: Yonge & Eglington  
За повече информация: **647-338-8501**

**БЪЛГАРСКО ОБРАЗОВАТЕЛНО СТУДИО "РОДОЛЮБЧЕ"**  
**търси квалифицирани учители**

със специалност:  
детска и предучилищна педагогика и начална училищна педагогика.  
За повече информация: [mayavasileva@yahoo.com](mailto:mayavasileva@yahoo.com)  
или тел. **647 300 8828**, Мая Василюва

**Construction company**  
**is looking for workers.**  
Please Call: **647-705-3276**  
or email:  
[amr\\_almahdyco@yahoo.com](mailto:amr_almahdyco@yahoo.com)

**CRIMINAL DEFENCE LAWYER**  
**ALEXANDER KARAPANCEV**

*Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?*



**Impaired Driving**  
**Domestic Violence**  
**Sexual Offences**  
**Drug Crimes**  
**Theft and Fraud**

*Any charge can impact your record and life!*

Don't Wait, **CALL NOW!**  
**647 - 907 - 8418**

Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

**Търсим продавач/ка**  
за нов магазин в центъра на Торонто  
(convenience store).  
- Желателно е да има опит с касов апарат  
- Да може да работи различни смени  
според нуждите на магазина  
- Позитвна личност, която да предлага  
добро обслужване  
- Задължително да знае английски  
Обадете се на **Радослав: 647-545-6566**

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С**  
**ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА**  
**EXTERIOR AND INTERIOR**  
**SUBDIVISION WORK.**

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.  
Обадете се на: **905-814-8629**  
Пон.-Петък 7AM-5PM.

**Натурална Корейска Козметика ще**  
**направи кожата ви страхотна!**

Линията "Атоми 6" съдържа:  
**тонер, лосион, нощен крем,**  
**очен крем, серум, ББ крем**



**Корейска Медицина**

**НемоНИМ** - Уникален екстракт,  
който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото

За подсилване на Иммунната система -защита  
на тялото срещу инфекциозни болести, свободни  
радикали.

**Радка Тел: 416-897-2419**

**Ваня Георгиева**

**Registered Holistic Nutritionist**

cell phone: **(416) 830 0288**

e-mail: [vanyatoronto@gmail.com](mailto:vanyatoronto@gmail.com)

Патриция Алексиева и Младен Алексиев

**ВЪВЕЖАТЕЛНИ** **ЗАСТРАХОВКИ** **ПРЕПЛАЩАТЕЛНИ**

**VISITORS INSURANCE** **TRAVELLERS INSURANCE**

Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers  
Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca) | [www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

*Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.*

**ТРАНСПОРТ**

**Access Air inc / Ник. Георгиев**  
Превоз на коли, лодки,  
мотори, лични вещи  
и др. товари  
**905-676-8323 / xt.116,**  
[ops01@accessair.ca](mailto:ops01@accessair.ca)

**Търся детегледачка**

за детенце на 1 год.  
в района на Yonge & Eglington.  
Пълно работно време.  
Да бъде отговорна и сериозна жена с опит.  
Моля позвънете на  
тел. **416-877-4944**

**FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS**  
FREE ESTIMATES & DESIGNS



**FREE** Granite or Quartz Countertops

- Кухненски шкафове по поръчка
- Обновяване на кухнята (цена от \$2,900)
- Кухненски плотове от Гранит и Кварц
- Bath Vanities
- Мокър бар
- Entertainment Units
- Store & Office Fixures

**БЕЗПЛАТЕН**  
**GRANITE & QUARTZ**  
**COUNTERTOP**

**5% намаление за възрастни!**

FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS • FREE ESTIMATES & DESIGNS • SENIOUR DISCOUNT

**Can Dec**  
KITCHEN INC.

905.369.0183 | WWW.CANDECKITCHENS.CA  
2410 DUNWIN DR. UNIT 1, MISSISSAUGA, ON L5L 1J9  
MON - FRI 10 - 6 SAT 11 - 4 SUN CLOSED



## Три невероятни съвпадения в историята

Какво е общото между Марк Твен, крал Умберто I, Ейбрахам Линкълн и Джон Кенеди?

За три невероятни съвпадения от историята напомня Darik.

**1. Марк Твен** (истинското име на писателя е Самюъл Лангхорн Клемънс – б.р.) е роден на 13 ноември 1835 г., две седмици след най-близкото регистрирано прелитане на Халеевата комета край земята (с орбитален период от 75,32 години като следващото приближаване до Слънцето ще бъде през 2061 г. – б.р.). През 1909 г. писателят пише: „Дойдох с Халеевата комета през 1835г. Следващата година тя идва отново и очаквам да си отида с нея. Ще бъде най-голямото разочарование в живота ми, ако не си отида с Халеевата комета. Всевишният без съмнение ще каже: Ето две необясними явления; дойдоха заедно, трябва и да си отидат заедно”. Марк Твен умира на 21 април 1910г., само два дни след преминаването на кометата над Земята.

**2. Умберто I**, крал на Италия, посетил ресторант в Монца. Когато собственикът на заведението взел поръчката кралят забелязал, че той буквално е негов двойник. Двамата се заговорили и за взаимно удивление установили, че били родени в една и съща година и ден - 14 март 1844 г. ,в един и същи

град – Торино, съпругите им имали едно и също име - Маргарита, а ресторантът бил отворен в деня, в който Умберто бил коронясан. На 29 юли 1900 г. крал Умберто научил за смъртта на двойника си, който бил мистериозно прострелян. Същата вечер и кралят бил убит от анархист.

**3. Ейбрахам Линкълн** е избран за президент на САЩ през 1860 г. Джон Кенеди е избран за президент през 1960 г. или точно 100 години по-късно. Политиката на двамата е силно свързана с правата на гражданите. Съпругите и на двамата губят децата си, докато живеят в Белия дом. Фамилното име и на двамата президенти съдържа 7 букви, а пълното име на убийците им 15. И двамата загиват в атентати от смъртоносен куршум в главата, и двамата умират в места с инициалите “P.H.” – Линкълн в Petersen House, а Кенеди в Parkland Hospital. Когато биват убити Линкълн е стоял в ложа номер 7 във Ford’s Theater, а Кенеди в кола номер 7 в преминаващия президентски ескорт. Фамилното име на секретарката на Линкълн е било Кенеди, а фамилното име на секретарката на Кенеди - ... Линкълн.

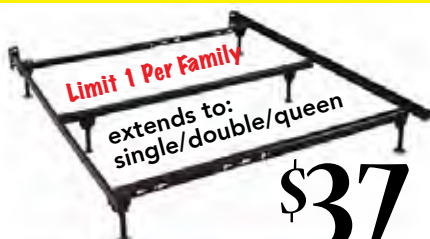
# BLACK FRIDAY

## OUR WEEK LONG EVENT

STARTS NOVEMBER 25TH FOR A LIMITED TIME ONLY



4 WHEEL FRAME



6 LEG FRAME



SINGLE FOAM MATTRESS



LCD TV STAND

### DOOR CRASHERS. DOOR CRASHERS. DOOR CRASHERS



Smooth Top Mattress & Box

for Black Friday Flyer, visit:  
[www.FurnitureClubLtd.ca](http://www.FurnitureClubLtd.ca)



Double Size Bed Coil Mattress Included!



2 Pc Sectional Sofa Available in Black & Chocolate



**FURNITURE CLUB LTD.**

[www.furnitureclubltd.ca](http://www.furnitureclubltd.ca)

EXCLUSIVE CLUB PRICING. NO MEMBERSHIP REQUIRED

**2345 Keele Street**  
At the Corner of Keele & Lawrence

**416.247.2582**

A STAR ALLIANCE MEMBER 

WIDEN YOUR  
WORLD

TURKISH  
AIRLINES 

# FLY TO THE BALKANS WITH TURKISH AIRLINES

TURKISHAIRLINES.COM

**ЗЛАТЕН МЕДАЛ!**



награди за добро качество!

за истинските ценители на добрия коняк

в LCBO

**CORTEL**  
**XO**

**NAPOLEON**  
V.S.O.P.  
*Brandy de France*

**ПРЕКРАСЕН ПОДАРЪК за ПРЕДСТОЯЩИТЕ ПРАЗНИЦИ!**



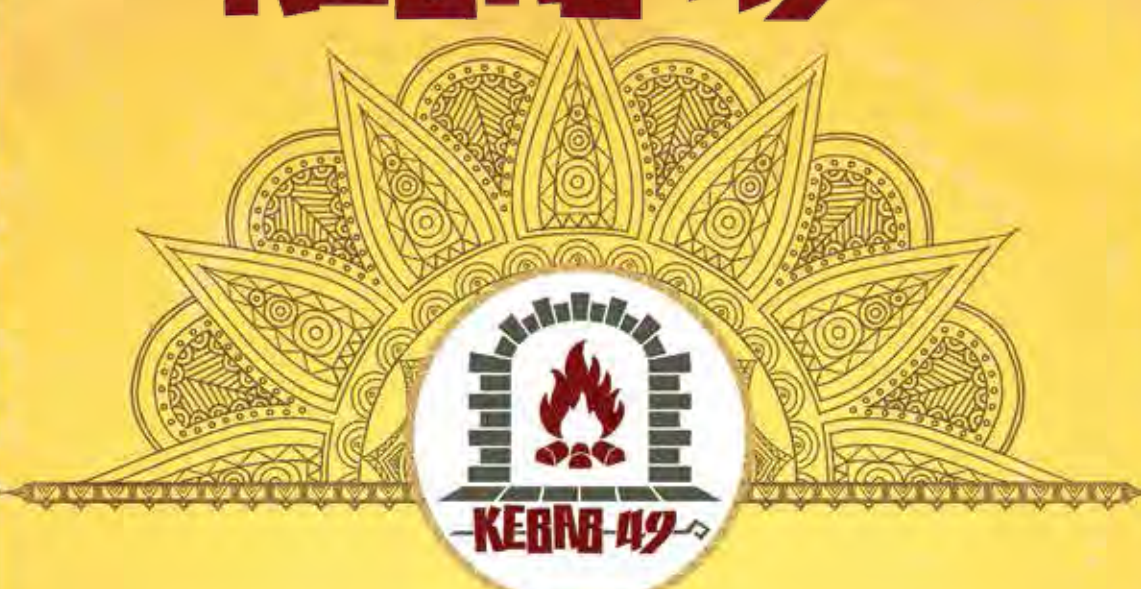
LCBO +245043 | \$29.95

LCBO +287409 | \$25.75

LCBO +892315 | \$14.40

IT'S BETTER WITH CORK!

# КЕВАВ-49



**РЕСТОРАНТ С АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ**

Звънете на: (647) 348-4525  
адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3

